จีนโนสยามรายวันศัพท์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

新報 暹羅

BANGKOK.

ฉบับ ที่ ๑๘๖ จีนในสยามรายวันศัพท์ ได้ตราสินแล้วเลขที่ ๒๔ 廿四 月 一 十 七民國廿四年 วัน ศุกร์ ที่ ๑๕ พฤศจิกายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

ห้างยียามากูจี สี่แยกวัดตึก กรุงเทพฯ โทรศัพท์ ๒๓๖๒ สาขา อยู่ที่ หลังวังบูรพากรุงเทพฯ โทรศัพท์ ๕๕๗

โอสถ ยินทัน

คุณพิเศษของ ยายินตัง

เมื่อรับประทาน อาหาร แล้วทุก มื้อไป ควรรับประทาน ยิน ตัง เสียบ้าง เพราะเปน ยาย่อย อาหาร แล แก้ ท้องอืด ท้องดี ท้า เปรียบไม่ได้ ในสถานใด ติดโรค ลัญจรอาจติดกันได้ แลท่านจะไปเยี่ยมคนไข้ ในสถาน ที่ นั้นอย่า ได้ลืม เอา ยา ยินตัง ติด ตัว ไปด้วย จะได้พ้น พยาธิภัยอันร้าย นั้น เพราะว่า ยา ยินตังอาจแก้ ได้ อย่างรวดเร็ว เข้า เครื่องหอม ๆ มีราคา ทั้งนั้น เมื่อท่านรับประทานแต่เพียง ๒—๑ เม็ดเท่านั้น ก็ จะ รู้สึก หอมชื่นใจทันทีอม ให้ ปาก หอม ก็ดี นัก เพราะ ว่ากลิ่น ยา ยินตัง นี้หอม แล ทำ ให้ เสียงโปร่ง ใส ด้วย . เมื่อสปบุหรี่ จงรับประทานสัก๒—๑ เม็ด เท่านั้น ก็ พอจะทำให้รสบุหรี่หอมหวานกับทั้งแก้ เมาบุหรี่ ด้วย เมื่อ รับประทานเครื่อง ดื่ม แล้วจงรับประทาน ยินตัง สัก ๑๐ หรือ ๒๐ เม็ดก็ ไม่เมาแลไม่ปวดศีรษะ ท่านผู้ใหญ่ควร ให้บุตร์ หญิงแลบุตร์ ชายของท่านซึ่ง ยัง เปนนัก เรียน อยู่ รับประทานยานี้เสีย บ้าง เพราะว่า ยาวนาน นี้อาจรักษา กำลัง ความ รู้การ เล่า เรียนแลทำให้สมอง ของนักเรียนดี ขึ้นด้วย เด็ก นักเรียนให้รับประทานแต่ มื้อเช้ามื้อเดียวทุก วันไป มื้อ ละ ๒ หรือ ๑ เม็ด

ห้างยียามากูจีแอนโก

สี่แยกวัดตึก กรุงเทพฯ โทรศัพท์ ๒๓๖๒

สาขา หลังวังบูรภา โทรศัพท์ ๕๕๗

เหล้าเบียกิริน ที่จะดัม กลั่นดีดี

ชนิดนี้ได้มีชื่อเสียง ทำโดยความสอาด

โด่งดัง มานานแล้ว เรียบร้อย จนถึง

ในประเทศทิศตวัน กระทรวงวัง ของ

ออกะรัฐทั้งได้ดัง ประเทศยี่ปุ่นรับ

โรงทำใหญ่กว้าง ของว่าเปน เหล้า

ขวางกว่าบริษัทอื่น เบียชนิดที่ดีกว่าเบี

ทั้งหมด และ วิธี อย่างอื่นโดยแท้ ๆ

แลทั้งกระทรวงนี้ยัง ต้องรับราชดัชดอนเมื่อมีการเลี้ยงข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ผู้น้อย แล้วก็ต้อง ใช้เหล้าเบีย ชนิดนี้ทั้งสิ้นเสมอมานาน ทั่วทุกวันนี้

เชิญ ท่านทั้งหลายลองรับ ทานดูบ้างคงจะความพอใจท่านมากเปนแน่

BEST JAPANESE SOY

品質精撰香味佳良

北海道日本醸造會社

อย่างดีที่สุด

BOTTLED BY

G. YAMAGUCHI & CO

TOKYO JAPAN

น้ำปลา ยี่ปุ่นอย่างดี ตราลูกโลก

น้ำปลา ยี่ปุ่นชนิดตรา ลูกโลก นี้ เปนอย่างดีกว่าน้ำปลาอื่น ๆ ทั้งหมด เพราะ น้ำ ปลายี่ปุ่น มีหลาย อย่าง ขอ ท่านทั้งหลาย ที่จะซื้อ รับประ ทาน เชิญ จำเครื่องหมาย สำคัญ คือตรา ลูกโลก นี้เอง เปนอย่าง แท้ ท่านทั้งหลายเมื่อรับประทานอาหาร คงชอบ สิ่งที่มี รสอร่อย ไม่ใช่หรือ เห็นว่าคง จะชอบรับประทาน สิ่งที่มี รสอร่อย ถ้าเปน เช่นนี้ท่าน ควร ใช้ น้ำปลายี่ปุ่น อย่างนี้ ใส่ในอาหาร ต่าง ๆ รับประลองดู ท่านจะรู้สึก ว่ามีรส อร่อย มาก กว่าใช้ น้ำปลา อย่างอื่น เพราะน้ำปลา อย่างนี้ มีรส หวาน น่ารับประทานที่ สุด ควรจะมีติดบ้านไว้ อย่า ให้ ขาดได้

มีจำหน่ายที่ ห้างยียามากูจีแอนโก สี่แยกวัดตึก กรุงเทพฯ โทรศัพท์ ๒๓๖๒ สาขา หลังวัง บูรภา โทรศัพท์ ๕๕๗

โดยได้รับพระบรมราชานุญาต จาก พระบาทสมเด็จ พระจ้าอยู่ หัว

โดยได้ รับพระ บรม ราชานุญาต จาก สม เด็จ พระสันปี หลวง

ห้าง เอส.เอ.บี

ข้าพเจ้าขอแจ้งความให้ ท่านทราบว่า ข้าพเจ้ามี ขวด ใส่ น้ำ ร้อน น้ำ เย็น ชื่อ "ไอซี่ฮอค" หลาย ชนิด ขนาด เล็ก และใหญ่ ขวดใส่ น้ำร้อน น้ำ เย็น ไอซี่ฮอค นี้ อาจ จะ เก็บ น้ำร้อนได้ ถึง ๒๔ ชั่วนาฬิกา และ น้ำ เย็น ได้ ถึง ๓ วัน

จำหน่าย โดย ราคา ย่อม เยาว์ มาก

ห้าง เอส.เอ.บี

เครื่องยนตร์ติดท้ายเรือ

ที่ห้าง เทพนคร พานิช มี จำหน่าย อยู่ ไม่กี่เครื่อง เปน ชนิด "เค" แล "เนีบจุน" จะ ขาย โดย ราคา ถูก ที่ สุด ถ้า ท่าน จะ ซื้อเครื่อง ชนิด นี้ เล่นใน ฤดู น้ำ นี้แล้ว ขอ ได้ โปรด อย่า ลืม มา ถามที่ห้าง นี้ ก่อน จึง จะ ซื้อได้ราคา ถูก เครื่อง เหล่า นี้ มี ใช้ อยู่ ตกตื่น คงไม่ มี ปัญหา ว่าใช้ ได้ ดี เพียงใด

บริษัทเทพนครพานิช

มุม ถนน สี่ พระยา

โทรศัพท์ที่ ๑๕๗

ยางดันลบ

ยาง ดันลบ เปนยาง ที่ มี ชื่อ เสียง ทั่วโลก บัดนี้ได้ มอบให้ ห้างเทพนครพานิชเปนเอเยนต์แต่ผู้ เดียวในกรุงสยาม ขอเชิญท่านรับไปขายส่งมากระทำความ ตกลงเสียโดยเร็ว คิดราคา อย่างต่ำ ที่สุด

ห้าง เทพนครพานิช (บริษัทยาสูบสยาม) ตรง หลัก รถรางสพานเหล็กล่าง

โทรศัพท์ที่ ๑๕๗

จีนโนสยามวารศัพ

วัน ที่ ๑๕ พฤศจิกายน พระพุทธ ศักราช ๒๔๖๑
วันศุกร์ ขึ้น ๑๒ ค่ำ เดือน ๑๒ ปีมะเมีย
สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๘๐

โทรเลข
ที่เนื่องใน การสงคราม

(โทรเลขรอยเตอร์)

พระเจ้ายอร์ช

กรุงลอนดอนวันที่ ๑๑ พฤศจิกายน

พระเจ้ายอร์ชได้ มีพระดำรัส แก่พลเมือง ที่พระ ราชวัง บักกิงแฮม ว่า "เรา มี ความ ยินดี และ ระฤก ถึง คุณ ของ พระเจ้า ใน การ ที่ สัมพันธมิตร เรา ได้ ชนะศึก แล ความ สงบ เรียบ ร้อย ของ บ้าน เมือง ได้ ปรากฏ แก่จัษุ ทัน ที"

ราชสมบัติเยอรมัน

ข่าวจากกรุงโคเปนเฮเกนกล่าวว่า แกรนดุ๊กออฟโอเดนเบอร์ก ได้ ออกจาก ราชสมบัติ แล้ว (แกรนดุ๊ก คน นี้ เปน พ่อ ตา ของ น้อง ชาย มงกุฎราชกุมาร เยอรมัน)

หนังสือ พิมพ์ แฮมเบอร์เยอร์แนชริคเตน ลง ข่าว ว่า แกรนดุ๊ก ออฟเมคเคลนเบอร์ก ได้ ออก จาก ราช สมบัติ และ พวก โรวิท ได้ สถาปนา รัฐบาล ใหม่ ขึ้น

โทรเลข ฮาวาส

ตำแหน่งกษัตริ์ ในเยอรมันว่างอีก

กรุง ปารีศ วันที่ ๑๑ พฤศจิกายน

ดุ๊กออฟเซกซ์ ไวเมอร์ แล เจ้าเลียวโปล์ ที่ ๔ ได้ ออก จาก ราชสมบัติ

รัชทายาท เยอรมัน ได้ มา ถึง ตำบล เมซ ตริกท์ (อยู่ ทิศ ตวันออก เฉียง ใต้ ของประ เทศ ฮอแลนดา)

รื่นเริงในการชนะศึก

พวก คน งาน จีน, ยวน, ที่ ทำ งาน ตาม โรง งาน ใน เมือง ตุลอง นั้น ได้ มี กระบวน แห่ รื่นเริง ไป ตาม ถนน เพื่อ ฉลอง การ ชนะ ศึก ของ ประเทศ ฝรั่งเศษ

นาย พลเอก เปอร์ชิง, ในนาม ของประ ชาชาติ วิลซันได้ ให้ เหรียญ ที่รฤก ในการ สงครามแก่ จอมพล ยอฟเฟร

ขอเพิ่มคำแปลใหม่

ข่าว โทร เลข ฮาวาศ เมื่อ วานนี้ เรื่อง ข้อสัญญา สงบ ศึก ที่เยอร มัน เซ็นให้ แก่ สัม พันธมิตร์ นั้น ในข้อยึดเรือรบของเยอรมัน เราแปล ความตรง กันข้ามไป ขอท่าน ผู้อ่าน เข้าใจ เสีย ใหม่ว่า "เยอรมัน ยอมให้ สัม พันธมิตร ยึดเรือ สงคราม ๑๖ ลำ เรือ ลาด ตระ เวน ๗ ลำ แลเรือพิฆาฏทอรบีโด ๕๐ ลำ"

ข่าว กรุง เทพ ฯ

วันนี้ เปลี่ยน แจ้ง ความ ใหม่

๑ พักดุสุขะมะยนตร

๒ โรงหนังพัฒนารมณ์,บางลำภู

๓ โรงหนัง พัฒนากร, ลำพร

เชิญ ท่าน พลิก ดูแพนก แจ้ง ความ

แจ้ง ความ

ของ กระ ทรวง กระ ลา โหม

ตามที่ราช ศัตรู ได้ยอมแพ้ เซ็นสัญญา อย่า ศึก แล้ว นั้น, ยังไม่ แปล ว่าสภาพ แห่ง สง ครามได้สุด สิ้นลงแล้ว, กอง ทหาร ของ เรา ยังคง ต้อง อยู่ใน ยุโรปต่อ ไป, และ คงปฏิบัติการอย่างเวลาสงครามา, คือกองรถ ยนตร์ คงทำ การ ส่งกำลัง แก่กอง ทัพสัมพันธ มิตร์ เปนต้น, ยังไม่มีกำหนด กลับเลย, เพราะ ฉะนั้นผู้ใด ได้แสดง ความ ประ สงค์แล้ว ว่าจะ ให้บุหรี่ หรือ ให้เงิน สำหรับ ซื้อบุหรี่ให้ ทหาร เปน ราย เดือน, ขอ อย่าเข้าใจ ว่า เสร็จ สงครามแล้ว และเลย หยุดเสีย, ขอ ให้ คงส่งต่อไป ตาม ที่ได้ กำหนด ไว้แล้ว นั้น.

อีกประการ ๑ การใช้จ่าย สำหรับ บำรุง ความ สุขส่วน ตัว ของทหาร, ซึ่งได้อาไศรย เงิน ของ ผู้มี น้ำใจ ดีบริจาค ช่วย ราช การ สงครามนั้น, คงยัง มีเรื่อย ไป จนกว่า ทหาร จะ กลับ, ฉะนั้น หวังใจ ว่าจัก ไม่มี ผู้ใด เข้าใจ ผิดในข้อ นี้เหมือน กัน.

หาก มีกำ หนด ว่ากอง ทหาร ของ เรา จะ เริ่มเดิน ทาง กลับเมื่อ ใด, จะ แจ้ง ความให้ มหาชน ทราบ

งาน ภูเขา ทอง

งาน ออก ร้าน เล่น การ พนัน เอาของ ใน นักขัตฤกษ์ไหว้ พระ เจียวแก้ว บนบรมบรรพต (ภูเขา ทอง) ศกนี้ ตกในวันที่ ๑๕ พฤศจิกา ยนนี้ ถ้าใคร จะไป เที่ยว แลทำบุญ ก็เชิญ ตาม ปราถ นา มี สิ่งต่าง ๆ เปน หมดความ ลำ บากใน การ ดู งาน เช่นนี้

จับคน ล้วง กะ เป๋าได้

เรา ทราบ ว่าเมื่อ คืน วันที่ ๑๕ เดือนนี้ อัน เปน คืนประ เดิม โรง ลคร ฝรั่ง ที่ เล่น ที่ สนาม ถนน ทหารบกทหาร เรือ (สนาม น้ำจืด) หลัง วัง บูรพา ภิรมย์ กำลัง คนโดย มาก ไป มุงกันดู ตัว ดูลคร ฝรั่ง นั้น มีชายคนหนึ่ง ล้วง กะเป๋าผู้มีชื่อ ที่กำลัง จะดู ตัว ดูลคร ฝรั่ง เจ้า พนักงาน ตำ รวจ พระ นคร บาล โรง พัก พาหุรัดน์ แล เห็น จึงจับ ตัว คนร้ายไว้

เรือเข้ามาแลออกไป

เรือเข้า

วันที่ ๑๔ เรือ ชิลดา มาจาก ชัวเถา
,, ๑๔ ,, ประราชิปก ,, สิงคโปร์

เรือออก

วันที่ ๑๖ เรือ ประราชิปา ออกไป บัตตาเว่
,, ๑๗ ,, ชิลดา ,, ฮ่องกะ

คณะ เรา พลอย ยินดี ด้วย

ในโอ กาศ ที่ ทรง พระ กรุณาโปรด เกล้า โปรด กระ หม่อม ให้เศก สมรส พระ เจ้า พี่ยา เธอ กรม หลวง ราชบุรี ดิเรกฤทธิ์ กับ หม่อม ราชวงศ์ หญิง สองค์ ปรา โมช ณ กรุง เทพ บุตรี หม่อม เจ้า คำรบ และ ทรง พระ เมตาให้ ทำการ สมรส ระหว่าง จ่า พระ สนิทราชการกรมราช เลขานุการ กับ นาง สาวปรุง ปลื้ม ณรนอง บุตรี พระยา รัษฎานุ ประดิษฐ์ (คอซิมบี้) (สมุหเทศาภิบาล มณ ฑลภูเก็ตที่ถึงอนิจกรรม) ความพิศดารแจ้ง ในข่าวพระราชสำนักที่เราลงเมื่อวานนี้ คณะ เรา บังเกิด ความ ปลื้ม ใจหา น้อย ไม่ ด้วย ร้าง ฝ่าย เจ้าบ่าว เจ้าสาว (ตาม ศัพท์ ชาว บ้าน เข้าใจง่าย) ทั้งสอง รายที่ทรง พระ กรุ ณาโปรดเกล้าฯ ให้เศกสมรสแลทำการสมรส ครั้งนี้ สมศักดิ์ อัตถานไม่มีสิ่งตำหนิ เพราะ ฉนี้ เราจึง ขอถวาย พรแดเจริญ พร แด่สด็จ ในกรมกับ จ่า พระสนิท ราชการให้ ประสบพร สิ่งประ การ มีอายุ วรรณะ ศุขะ พละ ทุก เมื่อ เทอญ

แจ้งความ

เรื่อง ชำระ บาญชี ห้าง เอฟเอช.ชูเล แล ห้าง อาลัว สะไวเกอร์

ขอ แจ้งความ แก่ บรรดา ลูกณี้ ของ ห้าง ดัง ออก นาม มา ข้าง ต้น ให้ ทราบ ว่า บัด นี้ ถึง เวลา ที่ จะ รวบ รวม เก็บ ลูกณี้ให้ เสร็จ ภาย ใน วันที่ ๓๐ พฤศจิกายน พ, ศ, ๒๔๖๑

เพราะ ฉนั้น ให้ บรรดา ลูกณี้ ที่ยัง มี ณี้ สิน เกี่ยว ค้าง แก่ ห้าง ดัง กล่าว แล้ว นำ เงิน มา ชำระ ต่อ ข้าพเจ้า ให้ เสร็จ ที่ ห้อง ผู้ชำระ บาญชี กระทรวงยุติธรรม ตาม กำหนด ใน คำ แจ้งความ นี้ ถ้า แม้ พ้น กำหนด นี้ ไป แล้ว ข้าพเจ้า จำเปน ที่จะ ต้อง จัดการ ต่อ ไป ตาม กฎหมาย

แจ้งความมาณวันที่ ๑ พฤศจิกายนพ. ศ.๒๔๖๑

หลวงอรรถกัลยาณวาทย์ ผู้ชำระ บาญชี

ถ. ๑/๗/๖๑ ๑๕ ว.

แล่นรถรอบ พระบรมมหาราชวัง

ด้วย วันที่ ๑๑ เดือนนี้ ตาม ห้าง ร้านและ ธนาคาร กับ สำนักงาน ใหญ่ ๆ ของ ชาติ สัม พันธมิตร ต่าง ปิดที่ ทำการ แม้ คณะ หนัง สือพิมพ์ โดยมาก ก็ ปิดที่ ทำการ เพราะเปน วัน รื่นเริง ในความ ยินดี ยิ่งกว่า ยินดี ที่แผ่น ยานุภาพของเยอรมัน หักโค่นลงแล้ แก่ชรรมะ แห่ง มนุษชาติ

เพราะ ฉนั้น ชาว ต่าง ประเทศ จึง มี การ เลี้ยง แล เปลง เลี้ยง ฮิบ ๆ ฮุเร แล ชโย ออก ระเบ็ง เซ็ง แซ่ ใน ที่ ทำ งาน ของ เขา ไม่ แต่ เท่า นั้น เขายัง ตก แต่ง รถยนตร์ ด้วย ธงไทย ธง อังกฤษ แลธงสัมพันธมิตร ร่วม ศึก เปน รถ สัก ๖๐ คัน เศษ ไป แล่น รอบ พระบรมมหา ราชวัง เสมือน หนึ่ง ทักษิณาวัตร์ เนื่อง จาก ความ ปีติยินดี ที่ พระบาท สมเด็จ พระเจ้า อยู่ หัว ทรง พระ กรุณา โปรด เกล้า ฯ ให้ นัก รบ ไทยผู้ องอาจเข้า ช่วยสัมพันธมิตร ปราบศัตรู โลก จน มี มหาชัย เห็น ปาน นี้

ไม่ มีใคร ตาย ด้วย โรค ระบาทว์

แพทย์ หลวง ส่ง ราชงาน มา ว่า รอบ อา ทิตย์ ที่ สุด ลง เพียง วันที่ ๗ เดือนนี้ใน จังหวัด พระนคร และ จังหวัด ธนบุรี ไม่ มีใคร เปนโรค ระบาทว์ เช่น กาฬโรค อหิวาตกะโรค แล ไข้ ทรพิษ ตาย เลย

ลอตเตอรี่ฝรั่งเศส

เรา ทราบว่า ลอตเตอรี่ (หวยน่าเบอร์) ของ เมือง ไซ่ง่อน ที่รัฐบาล แห่ง อินโดไช นาจีน อนุญาต ให้ เมือง ไซ่ง่อน ออก เพื่อ เก็บ เงิน บำรุง การกุศล เนื่องในงาน มหายุทธ สงคราม คราวนี้ และ มี จำหน่าย ที่ กรุง เทพ ฯ ไป แล้ว นั้น กำหนด วันที่ ๑๕ เดือน นี้ จะ ออก ลอตเตอรี่ ราย นี้ ผู้ ที่ อยู่ ใน กรุงสยาม ก็ ซื้อ น่าเบอร์ ฉลากไว้ มากเหมือน กัน ขอ ให้คอย ฟัง ใน หนังสือ พิมพ์ ว่า จำ นวน น่าเบอร์ ที่ เรา ออก นั้น ถูก ที่คน ซื้อไว้ หรือ ไม่

ที่ ๔๑๑/๒๔๖๑

ประกาศคำสั่งรักษาทรัพย์ชั่วคราว

ศาลแพ่ง คดี ที่ ๗/๒๔๖๑

กอง ล้ม ละลาย กระทรวงยุติธรรม

ระหว่าง { ด่วน เดชสะรีมี โจทย์ / นายเสงเจ้าของยี่ห้อชุยเส็ง จำเลย }

ขอ แจ้งความให้ ทราบ ทั่ว กัน ว่า โจทย์ ในคดี เรื่องนี้ ได้ ฟ้องขอให้ ศาลพิพากษา ให้ จำเลย เปน คน ล้ม ละลาย เมื่อ วันที่ ๑๓ เดือน พฤศจิกายน พระพุทธ ศักราช ๒๔๖๑ ศาลได้ มีคำสั่งตั้งให้ข้าพเจ้าเปนผู้รักษาทรัพย์ สมบัติ ของ จำเลย ไว้ชั่ว คราว หนึ่ง ก่อน จน กว่า จะ ได้ มี คำ สั่ง ให้ เด็ด ขาด อีก ต่อไป เพราะฉนั้นนับตั้งแต่วันที่ศาลตั้งให้ ข้าพเจ้า เปนผู้ รักษา ทรัพย์ นั้นเปนต้นไป บรรดา ทรัพย์ สมบัติ ของ จำเลย ตก อยู่ ใน อำนาจ ข้าพเจ้า ทั้งสิ้น ตลอด ถึง ทรัพย์ สมบัติ อย่าง ใด ๆ ซึ่ง จะ ได้ ตก มา เปน ของ จำเลย โดย ทาง ใด ๆ ด้วย ข้าพเจ้า ผู้ เดียว เปน ผู้ มี อำ นาจ ที่ จะ จัด การ เกี่ยว ข้อง ด้วย ทรัพย์ สมบัติ ของ จำเลย แล ที่ จะ รับ เงิน หรือ ทรัพย์ สมบัติ อย่าง อื่น อย่าง ใด ซึ่ง จำเลย ควร จะ ได้ รับ ผู้ อื่นผู้ ใด ไม่ มี อำนาจ แล น่าที่ที่ จะ เกี่ยว ข้องใน เรื่อง จัด การ ทรัพย์ สมบัติ ของ จำเลย ได้ นอก จาก จะ ได้รับ ฉันทะ เปน ลาย ลักษณ อักษร จาก ข้าพเจ้า เสีย ก่อน เท่านั้น

วันที่ ๑๔ เดือน พฤศจิกายน พระพุทธ ศักราช ๒๔๖๑

(ลงนาม) อำมาตย์ โท
พระนาถมณฑาดุลสุนทรวาที
เจ้าพนักงานรักษาทรัพย์

ออก จาก ตำแน่ง

ทราบ ว่า พระยาบริบูรณ์ ราชสมบัติ ได้ ลาออก จาก ตำแหน่ง มรรคนายก วัดปรินายก แล้ว จะ ได้ ทรง พระกรุณาโปรด เกล้า ฯ ให้ ท่านผู้อื่น เปน แทน ต่อ ไป

แจ้ง ความ

ด้วย ผู้ ชำระ บาญชี ห้างชน ชาติ ศัตรู ซึ่ง มี ราย ชื่อ ต่อไป นี้

๑. ห้าง เอ. มาร์กวัส์ ทุนจำกัด ๒. ห้าง วินด์เซอร์ออนด์ กำปะนี ๓. ห้าง นอทดอย เชอร์ดอยด์ ๔. ห้าง มี.อาร์.กอดาด ๕. ห้าง ส โมสร ข้า ราชการ ขอ แจ้งความ แก่บรรดา ลูก ณี้ ของ ห้าง ดัง ออก นาม มา ข้าง ต้น ให้ ทราบ ว่า บัดนี้ ถึง เวลา ที่ จะ รวบ รวม เก็บ ลูกณี้ ให้ เสร็จ ภายใน วันที่ ๒๗ พฤศจิกายน พ. ศ. ๒๔๖๑

เพราะฉนั้น ให้ บรรดา ลูกณี้ ที่ ยังมีณี้ สิน เกี่ยวค้าง แก่ ห้าง ดัง กล่าว แล้ว นำ เงินมา ชำระ ต่อ ข้าพเจ้า ให้ เสร็จ ที่ ห้อง ผู้ ชำระ บาญชี กระทรวง ยุติธรรม ตาม กำหนด ใน คำ แจ้งความ นี้ ถ้า แม้ พ้น กำหนด นี้ ไป แล้ว ข้าพเจ้า จำเปน ที่ จะ ต้อง จัดการ ต่อ ไป ตาม กฎหมาย

แจ้ง ความ มา ณ วันที่ ๑๔ พฤศจิกายน พ. ศ. ๒๔๖๑

หลวง อรรถกัลยาณวาทย์
ผู้ ชำระ บาญชี

ถ, ๑๕/๗/๖๑ ๑๔, ว,

ล้อหมุน

บำรุงการแพทย์ เสือป่า ในงานฉลอง สโมสร เสือป่า กอง เสนาหลวง ร.อ.

ใน บริเวณ พระ ตำหนัก จิตรลดารโหฐาน วันที่ ๒๗, ๒๘, ๓๐ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๖๑

ล้อ หมุน มี เลข รอบ ล้อ แต่ ๑ ถึง ๑,๐๐๐ มีตัว ชุด ต่าง ๆ คือ แดง, ขาว, เขียว, เหลือง หมุน ออก ที่ ละ ชุด วัน ๑ ออก ๔ ชุด ชุด หนึ่ง มี ๑,๐๐๐ ตัว ถ้า เริ่มรี้ ตรง เลขใด ผู้ ถือ ตัว ของ เลข ชุด นั้น เปน ผู้ ถูก, จะ ได้ รับ เงิน ที่ จำหน่าย ตัว ชุด นั้น เพียง ถึง ๑ แห่ง จำนวน ที่ ขาย ตัว ชุด นั้น ได้ อีก ถึง ๑ จะ ได้ บำรุง การ แพทย์ เสือป่า.

ตัว ราคา ใบ ละ ๒ บาท มี จำหน่าย ที่

กรม ราชเลขานุการ ส่วน ดุสิต, กรม พระคลัง ข้างที่,

กระทรวง นครบาล, กระทรวง พระคลัง มหาสมบัติ.

กรม ศุลกากร, โรง เรียน เพาะ ช่าง, กรุงเทพ ฯ เดลิเมล์,

ห้าง สยาม อิมปอร์ต, โรงลคร บุษปะ นาฏศาลา.

รีบ ซื้อ จวน วัน แล้ว

เชิญ มา เลี้ยง เคราะห์ ที่ กระ ดาน ล้อ หมุน ใน วัน งาน

กรม ปลัด เสือ ป่า

ถ, ๑๕/๗/๖๑ ๒๗/๗/๖๑

ประกาศขายทอดตลาด

คดีแดง ที่ ๒๒๕/๒๔๖๑

กองหมายกระทรวงยุติธรรม

วัน ที่ ๒๕ ตุลาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๑

ในระหว่าง { ขุนมงคลเมธี โจทย์ / นางโหมด จำเลย } ๑๗/๒๕

ด้วยตามคำสั่งของศาลแพ่งให้ขายทอดตลาดทรัพย์ของจำเลย รายคำนำในคดีเรื่องนี้ บัดนี้ ข้าพเจ้าจะจัดการขายที่กองหมายกระทรวงยุติธรรม วันที่ ๒๗ เดือนพฤศจิกายน พ, ศ, ๒๔๖๑ เวลา ๒ นาฬิกา หลังเที่ยง ทรัพย์ที่จะขาย คือ :-

๑ น

ที่ดินระวาง ๑๑ เลข ที่ ๔๐ โฉนด ที่ ๔๐

๑ ป

ตำบล ชะนะสงคราม อำเภอ ชะนะสงคราม มีชื่อ นางโหมด ถือ กรรมสิทธิ์

ทิศ เหนือจับ แต่ทิศ ตวันตก กว้าง ประมาณ ๔ วา ๒ ศอก หัก ออก ๑ ศอกคิดที่ นายเทา กว้างต่อไปประมาณ ๗ วา ๑ ศอก คิดที่ สมเด็จพระเจ้าน้องนางเธอเจ้าฟ้านิภานพดลทิศใต้จับ แต่ทิศตวันตกกว้าง ประมาณ ๕ วา ๑ ศอก หัก ออก ๒ ศอก คิดที่ นางพัน กว้างต่อไป ๕ วา ๒ ศอก คิดที่ หม่อมเจ้าหญิงสุนทรารมย์

ทิศ ตวัน ออก ยาว ประมาณ ๑๐ วา คิดที่ พระอรรคชายาเธอ พระองค์ เจ้าสายสวัสดิภิรมย์ ทิศตวันตกยาวประมาณ ๗ วา ๑ ศอก คิดทางเดิน

กับ เรือนพื้นไม้ตะแบก ฝาไม้ สัก ชั้นล่างกั้นฝาไม้ตะแบก พื้นปูกระเบื้องสิเมนต์ หลังคามุงกระเบื้อง สิเมนต์ มีระเบียง ๒ ด้าน ๔ ห้อง ๑ หลัง ทะเบียนที่ ๔๐๑๗

เรือนพื้นไม้สัก ฝาไม้สัก แลไม้นอกมุงสังกะสี มีระเบียง และพะไล ๑ หลัง ๆ ละ ๒ ห้อง ครัวไฟพื้นไม้ต่าง ๆ ฝาไม้นอกมุงสังกะสี ๒ หลัง ๆ หนึ่ง มีสองห้อง หลัง ๑ มี ๑ ห้อง แลมีฝา ๒ ด้าน ปลูกในที่รายนี้

ข้อสัญญา—เมื่อตกลงราคาแล้วทันใดนั้นผู้ซื้อต้องวางเงินมัดจำร้อยละ ๒๕ ของราคาที่ แลทำสัญญาใช้เงินที่เหลือภายใน ๑๕ วัน นับแต่วันซื้อเปนต้นไป ผู้ซื้อต้องเสียเงินค่าทำหนังสือซื้อขายเอง

คำเตือนสติผู้ซื้อ

อำนาจแลน่าที่ของ เจ้าพนักงานกองหมายผู้ขายทรัพย์ ตามประกาศแจ้งความนี้ มีแต่ขายกรรมสิทธิ์เฉพาะของผู้แพ้คดี หรือผู้ที่เกี่ยวข้อง กับคดี ตามคำสั่งของศาล หรือเจ้าพนักงานรักษาทรัพย์เท่านั้น แลการกำหนดเขตรที่ดินโดยกว้างยาว บอกประเภทที่ดินแลเรือน ทรัพย์อื่น ๆ เปนแต่กล่าวไว้โดยประมาณ กองหมายไม่รับรองแลรับผิดชอบ เปนน่าที่ของผู้ซื้อจะต้องใช้ความระวังแลไต่สวนของตนเองในเรื่องนี้ เพราะฉนั้นจึงยอมให้ผู้ซื้อมีโอกาศที่จะมาไต่สวนแลสอบดูหลักฐานของกองหมาย เพื่อให้ทราบชัดก่อนวันขายได้ทุกเมื่อตั้งแต่เวลา ๑๐ ก.ท. ถึงเที่ยงวัน แลในวันขายนั้นเองผู้ซื้อก็มีโอกาศตรวจดูได้

โดยคำสั่ง อำมาตย์โทพระกรณีศรีสำรวจ
ว่าที่เจ้ากรมกองหมาย

แจ้งความ

ด้วยกระทรวงยุติธรรมได้กำหนดจะสอบความรู้นักเรียนกฎหมายในวันที่ ๑๖—๑๗—๑๘—๑๙—๒๐ ธันวาคมพระพุทธศักราช ๒๔๖๑ แลนักเรียนที่จะเข้าสอบในสนามจะต้องสอบความรู้เสียชั้น ๑ ก่อน เมื่ออาจารย์โรงเรียนเห็นสมควรจึงจะยอมให้ขึ้นปรญิญาเข้าสอบในที่ประชุมกรรมการ หรือว่านักเรียนใดมีเนติบัณฑิตผู้พิพากษาเปนอาจารย์รับรองว่ามีความรู้สมควรก็ยอมให้ขึ้นปรญิญาได้เหมือนกัน เพราะฉนั้นถ้านักเรียนคนใดสมัครจะเข้าสอบให้มาลงชื่อที่โรงเรียนกฎหมายภายในวันที่ ๒ ธันวาคม พ. ศ. ๒๔๖๑ แลให้มาพร้อมกันที่โรงเรียนกฎหมายในวันที่ ๔ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๑ เวลา ๑๔ นาฬิกาก่อนเที่ยง เพื่อสอบความรู้สำหรับอนุญาตให้เข้าสอบในที่ประชุมกรรมการ นักเรียนกฎหมายที่มีผู้รับรองให้ลงชื่อได้จนวันที่ ๑๒ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๑

ประกาศมา ณ วันที่ ๑๐ พฤศจิกายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๑

(เซ็น) พระยาศรีสุชาติศร

๑๔/๔/๖๑ ๑๒/๔/๖๑

กันเข้าฝรั่งยี่ห้อห้อยเทียนเทลา

รายชื่ออาหาร รับประทานอิ่มละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์ เปลี่ยนกันเข้าทุก ๆ วัน ประจำวันเสาร์ที่ ๑๖/๔/๖๑ คือ :—

๑ ขุนทอยขมหอม	๖ กะหรี่เปด
๒ ปลาทอด	๗ ไอศกรีมขนม
๓ ส้มคั้นไค	๘ ขนมปังเนยอ่อน
๔ บีฟเต็กไก่	๙ ผลไม้
๕ หมูหัน	๑๐ กาแฟหรือน้ำชา

และมีสุราจีนกับสุราฝรั่งกับเข้าจีนต่าง ๆ จำหน่ายด้วย

ยี่ห้อห้อยเทียนเทลา อยู่ที่ถนนเยาวราช ตำบลคลองถนนใหม่ น้ำเมอร์ ๒๑ เลขไทรศัพท์ ๒๒๑

นิ้มฮงจั๊วหัวเม็ด

จำหน่ายชา ๓ พันธุ์ชนิดคือ พันธุ์อันไคย, บุ๊อี๋, ลำก๋อง, เมื่อท่านต้องการพันธุ์ชนิดไหน โปรดบอกความประสงค์ ถ้ากลิ่นรศผิดประสงค์ ขอรับใบชาคืน

๑๗/๑ ๒๑ ๒ ค.

จันทร์ อังคาร ค่าดู ๑๕ สตางค์

โรงหนังพัฒนากร

โปรแกรมคืนจันเสาร์ที่๑๖ถึงอังคารที่๑๗พฤศจิกายน

ตอนสุดท้ายที่ ๑๕ ปราบขบถ รวม๒ม้วนจบบริบูรณ์ ๒ ม้วนต่อ สงครามในอก (หนังพิเศษ) ๒ ม้วนต่อ ๒ ม้วนต่อ ตกแอด—เคโอ ๒ ม้วนต่อ

ตอน ๕—๖ เรือปลาด (ฉายถึงคืนวันอาทิตย์) รวม ๔ ม้วน

สงครามที่เมโซโปตาเมีย (ฉายถึงคืนวันอาทิตย์) ๒ ม้วนต่อ

ผลแห่งความพยาบาท (มีฉายในคืนวันจันทร์อังคาร), ๔ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันอาทิตย์ฉายตามโปรแกรมนี้

เพิ่มฉายหนังกลางวัน โดยจัดเปนโปรแกรมพิเศษฉายประจำวันอังคาร กับวันพฤหัสบดี ตลอดไป จะเก็บค่าดูเพียง ๕ สตางค์ เท่านั้น เริ่มตั้งแต่อังคารที่ ๑๗ พฤหัสบดีที่ ๒๑ นี้เปนต้นไป

เสาร์อาทิตย์ค่าดู ๑๕ ส.ค. จันทร์อังคารค่าดู ๑๐ ส.ค.

โรงหนังสายรวิมที่ว่าการอำเภอบ้านทวาย

โปรแกรมคืนวันเสาร์ที่๑๖ถึงอังคารที่๑๗พฤศจิกายน

ตอน๑๕(สุดท้าย) ปราบขบถ รวม๒ม้วนจบบริบูรณ์ ๗ ม้วนต่อ (หนังพิเศษ) เคราะห์งามยามดี (หนังพิเศษ) ๗ ม้วนต่อ

๒ ม้วนต่อ ตกเก๑เหลี่ยม ๒ ม้วนต่อ

ตอน ๕—๖ เรือปลาด (ฉายถึงคืนวันอาทิตย์) รวม ๔ ม้วน

สงครามที่เมโซโปตาเมีย (ฉายถึงคืนวันอาทิตย์) ๒ ม้วนต่อ

โจรใจกล้า (ฉายคืนวันจันทร์แลอังคาร) ๕ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันอาทิตย์ฉายโปรแกรมนี้ค่าดู ๑๕ สตางค์

เพิ่มฉายหนังกลางวัน โดยจัดเปนโปรแกรมพิเศษ ฉายประจำวันพุธแลเสาร์ตลอดไป จะเก็บค่าดูเพียง ๕ สตางค์ เท่านั้น เริ่มตั้งแต่วันพุธที่ ๒๑ เสาร์ที่ ๒๔ นี้เปนต้นไป

ค่าดูวันเสาร์, อาทิตย์ ๑๕ จันทร์ ๑๐ สตางค์

โรงหนังบางลำภูประตูใหม่

โปรแกรมคืนวันเสาร์ที่ ๑๗ ถึงจันทร์ที่๑๙พฤศจิกายน

ตอน ๗—๘ (ต่อใหม่) เรือปลาด รวม ๔ ม้วน

ตอน ๑๑—๑๒ ปราบขบถ (ฉายพิเศษ) รวม ๔ ม้วน

๕ ม้วนต่อ ลูกระบิดบินได้ ๕ ม้วนต่อ

๒ ม้วนต่อ ตกแอด—เคโอ ๒ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันอาทิตย์ฉายตามโปรแกรมนี้ค่าดู ๑๕ ส.ค.

ค่าดูเสาร์, อาทิตย์ ๑๐ จันทร์ ๕ สตางค์

โรงหนังพัฒนารมณ์

โปรแกรมคืนวันเสาร์ที่๑๖ถึงจันทร์ที่ ๑๙พฤศจิกายน

ตอน ๑—๔ เรือปลาด (ต่อใหม่) รวม ๔ ม้วน

ตอน ๒๑—๒๗—๑๐ มณีหยาดฟ้า รวม ๖ ม้วนจบบริบูรณ์

๖ ม้วนต่อ คนไม่มีราคี (หนังพิเศษ) ๖ ม้วนต่อ

ค่าดูเก็บ ๑๕ สตางค์

ฉายมือกายสิทธิ์ ต่อตอนใหม่ !!

โรงหนังฮ่องกง

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๗ อาทิตย์ที่ ๑๐ พฤศจิกายน

มือกายสิทธิ์ ตอน ๑๑—๑๔ รวม ๔ ม้วน

๕ ม้วนต่อ ชิดเวียแห่งกองสอดแนม ๕ ม้วนต่อ

๓ ม้วนต่อ หลานรักของคุณปู่ ๓ ม้วนต่อ

ตลกปานตะ, แลเบ็ดเตล็ด ใหม่เอี่ยมทั้งสิ้น

หนังบ่ายวันอาทิตย์โรงหนังฮ่องกง ฉายตามโปรแกรมนี้

ค่าดูเก็บ ๑๕ สตางค์

ฉายมือกายสิทธิ์ต่อใหม่ ๗ ม้วน !!

โรงหนังสิงคโปร์ ชะวา ปีนัง

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๗ อาทิตย์ที่ ๑๐ พฤศจิกายน

มือกายสิทธิ์ ตอน ๑๑—๑๒—๑๓—๑๔ รวม ๗ ม้วน

๕ ม้วนต่อ เยมสัน อาษา รบเยอรมัน ๕ ม้วนต่อ

ตลกปาเต๊ะ แลข่าวสงคราม

หนังบ่ายวันอาทิตย์โรงหนังสิงคโปร์,ชะวา, ปีนัง ฉายตามโปรแกรมนี้

ระวัง ! เมื่อหมดเรื่องมือกายสิทธิ์แล้ว จะมีเรื่องบ้านมหาภัย ยาว ๔๐ ม้วนต่อกันเรื่อง ยูแดกซ์ ยาว ๒๕ ม้วนต่อมาฉายต่อให้ท่านชม หนังในสองเรื่องเปนหนังของบริษัทปานตะ (ดงาโก) ตามที่ท่านนิยม เนื้อเรื่องสนุกอย่างยิ่งยวด โปรดคอยดูใบปลิวแลแจ้งความ

นายชุ่นใช้ ห้างรัตนมาลา

เปนเจ้าของโรงหนังฮ่องกง สิงคโปร์,ชวา, ปีนังแต่ผู้เดียว

เครื่องติดท้ายรถ ฟอรโร สมัย ๑๙๑๙ เปนดีกว่าเครื่องเปนดีกว่าเครื่องติดท้ายชนิดไหน ๆ ทั้งหมดเร็ว แรง ทน ทาน ทั้งแมกเนโตก็ดีมาก ถอยหลังก็ได้ง่าย ใช้ถึงง่ายกว่าเครื่องชนิดอื่น ๆ ทั้งหมด

ท่านต้องการใช้เชิญท่านซื้อเครื่องฟอรโร สมัยใหม่ใช้ตกเข้ามาคราวนี้จวนหมดแล้ว ราคาถูกกว่าที่อื่น มีรายที่พัศดุอุษะมะยนต์บริษัท น่าโรงเรียนสุนันทาลัย ปากคลองตลาด โทรศัพท์ ๔๙๙ นายซิ้วผู้จัดการ

บริษัทโมเตอร์ยูเนียน อินชัวรันส์ ท. จ. ก.

รถใช้ส่วนตัว รถใช้การในบริษัท และรถจักรยานยนตร์ ปอลีซี่ ซึ่งมีความพิศดารมาก ค่าดอกเบี้ยก็ย่อมเยาว์ รับประกันรวมทั้งจำพวกบุคคลที่สามด้วย ค่าทำขวัญไม่จำกัด มีการลดพิเศษสำหรับเจ้าของขับรถนั้นโดยตนเอง และถ้ารถมีหม้อดับเพลิงซึ่งเปนชนิดที่สมควรประจำอยู่

เมื่อต้องการรายการต่างๆ โปรดขอที่

บริษัท สยามอิมปอร์ต ท. จ. ก.

เปนเอเยนต์สำหรับกรุงสยาม

แจ้งความหาผู้ถือกรรมสิทธิ์

ด้วยเงินอากรค่านาจำนวนพ.ศ. ๒๔๕๘—๒๔๕๙ ตำบลกุบแดง ท้องที่อำเภอบางเขน จังหวัดพระนคร ค้างอยู่กับนายมั่นนางคร้าม เจ้าของนา รวมเปนเงิน ๑๓ บาท ๓๑ สตางค์ เจ้าพนักงานได้จัดการเร่งรัดกับผู้ปกครองที่นาแล้ว หามีผู้ใดนำเงินค่านามาชำระไม่ จึงได้จัดการขายทอดตลาดที่ดินนาแปลงนี้ตามพระราชบัญญัติลักษณเก็บเงินอากรค่านา ได้เงิน ๔๖๐ บาทถ้วน หักใช้เงินอากรค่านาที่ค้างแลค่าใช้สอยเสร็จแล้ว คงเหลือเงิน ๓๗๗ บาท ๗๐ สตางค์ ยังหามีผู้ใดมาขอรับเงินรายนี้ไปไม่

ทางสอบสวนได้ความว่านายมั่นนางคร้าม เจ้าของนารายนี้ถึงแก่กรรมช้านานมาแล้ว เพราะฉนั้นถ้าผู้ใดมีสิทธิ์สมควรที่จะได้รับเงินรายนี้ ก็ให้นำหลักฐานแลสิ่งสำคัญไปขอรับเงินยังที่ว่าการอำเภอบางเขนภายในกำหนด ๓๐ วัน นับแต่วันที่ได้ลงแจ้งความนี้เปนต้นไป แม้ครบกำหนดไม่มีผู้ใดไปยื่นคำร้องขอรับเงินแล้ว เจ้าพนักงานจะได้จัดการตามที่เห็นสมควร

แจ้งความมาณวันที่ ๓๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๓

รองอำมาตย์ตรี อู๊ด ปลัดที่ ๑

รักษาการแทนนายอำเภอบางเขน

ด, ๑/๔/๖๓ ๑ ด,

แถม พก ตัว ลอตเตอรี่ อังกฤษ และ ตั๋ว ดู หนัง พัฒนากร

ถ้าท่านมาซื้อนาฬิกาข้อมือเรือนทองคำแท้ของห้างนี้ ไม่ว่าชนิดใดๆ ก็ดี ห้างนี้ยินดีที่จะแถมพกให้ตั๋วลอตเตอรี่ (หวย) อังกฤษ ราคาฉบับละ ๕ บาท แก่ท่านผู้ซื้อทุกๆ ท่าน ถ้าท่านเคราะห์ดีอาจจะได้รับรางวัลถึง ๒๐๐,๐๐๐ บาท มีเบอร์ต่างๆ ให้ท่านเลือกดูได้ตามชอบใจ ถ้าท่านซื้อของอื่นนอกจากนาฬิกาข้อมือทองคำ ก็ยังจะแถมพกตั๋วดูหนังของบริษัทพยนต์ พัฒนากร หรือ พัฒนารมย์, สาธร, บางลำภู ท่านจะเลือกได้ตามชอบใจ ถ้าซื้อ ๑ ถึง ๒ บาท ตั๋วราคา ๒๕ สตางค์ ๓ ถึง ๕ บาท ตั๋วราคา ๕๐ สตางค์ ๖ ถึง ๑๐ บาท ตั๋วราคา ๑ บาท ๑๑ ถึง ๒๐ บาท ตั๋วราคา ๒ บาท ตั๋วดูหนังเหล่านี้ท่านจะเก็บไว้นำมาดูเวลาใดๆ ก็ได้ แถมพกตั้งแต่วันที่ ๑๑ กันยายน ถึงวันที่ ๓๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๓ โปรดอย่าลืมโอกาศนี้เสีย อย่าลืมนะขอรับ รางวัล ๒๐๐,๐๐๐ บาท (สองแสนบาท) นาฬิกาข้อมือเรือนทองคำแท้ของห้างซีโรเบิค กรุงลอนดอนตกเข้ามาใหม่ๆ มาก มีชนิดน่าบัดอย่างทองงามๆ ท่านซื้อแล้วต้องไปทำสายทองคำเอาเอง อย่างเรือนเล็กเท่าสตางค์ ๕ น่าบัดผึ่งเพิร์ร ไทย มีสายยืดสปริงพร้อม นาฬิกาชนิดนี้ห้างฝรั่งขาย ราคาตั้งเรือนละร้อยกว่าบาท ห้างนี้จะขายเพียงเรือนละ ๖๕ บาทเท่านั้น นาฬิกาข้อมือน่าบัดพรายน้ำเดิมราคา ๒๕ ลดราคา ๑๗ บาท จักรมือแอบโปไล อเมริกัน ซึ่งเคยจำหน่ายมีชื่อเสียงมานานแล้ว เดิม ๔๕ บาท ลดราคา ๔๐ บาท ควรมีไว้สำหรับบ้าน อย่าลืมสี่น้ำเงิน ย้อมผ้าจำหน่ายจวนจะหมดแล้ว ราคาขวดละ ๒ บาท แว่นตาห้างบิกริม ห้างนี้รับเลหลังไว้มาก มีแว่นตาคนแก่ทุกๆ ชนิด แว่นใส่เล่นหินแบกโคสีต่างๆ กรอบทองแท้แลกาไหล่ทอง ใส่ตะเกียงลอนดอนบีกาอย่างเก่ามีตกเข้ามาแล้ว ห้างนี้จะจำหน่ายราคาถูกๆ สายสร้อยข้อมือลูกประคำสามกระสัดเงินทองนาคแท้เดิมราคาเส้นละ ๔ บาท ๕๐ ลดราคา ๓ บาท ๕๐ สตางค์ สายสร้อยคอลูกประคำเงินทองนาคแท้ราคาเส้นละ ๑๕ บาท ลดราคา ๑๒ บาท ชนิดเงินล้วนชุบทองด้วยไฟฟ้าราคา ๑๗ บาท กระเป๋าหนังใส่เสื้อผ้ามีตกเข้ามาใหม่มากเนื่องด้วยการสงครามเครื่องหนังขึ้นราคามาก แต่กระเป๋าของห้างนี้ราคาถูกเหลือเกิน มีดโกนน่าบางอเมริกันคมเหมือนมีดโกนหนวดขุนนางราคาเล่มละ ๓ บาท หีบเหล็กติดพิน ๕ ใบเถาหรือกำปั้นเหล็กโตเล็กหลายขนาดตู้เซฟกันไฟอย่างประดู่สองชั้นก็ตกเข้ามาแล้ว ไม่เก๊จริงยอมให้ปรับ หมวกติดดี รูปงามพันดีบันสีต่างๆ ชนิดขาวล้วนหรือสีต่างๆ ราคาใบละ ๕ บาท ๕๐ เก๊กลางคืนอะไรไม่เก๊เท่าหมวกไม้สารีของห้างซินซันฮะ ราคาใบละ ๓ บาท ๕๐ หมวกเด็กพู่ไหมน่าเอ็นดูราคาเดิม ๓ บาท ๕๐ ลดราคา ๒ บาท ตะเกียงเจ้าพยุ อย่างเก่าแท้ชนิดมีตราบอกนามสตอมลิง ซึ่งได้จากกะเบียนแล้วจากสถานทูตอเมริกันมีชนิดใส่กู่ได้เดียว ถ้าต้องการแค็ตตอกราคาส่งของยินดีที่จะส่งให้

ห้างซินซันฮะ ถนนพาหุรัดน์ ๑๒, ๖, ๒๓ ๑ป

เหล้ายอนเดวา

พึ่งเข้ามาถึงอีกแล้ว

บริษัท สยามอิมปอร์ต จำกัด สินใช้

ห้างเคียมฮั้วเสงแอนโก

แจ้งความรายสินค้าห้างเคียมฮั้วเสงแอนโก

ของตกงาวใหม่ คิมคัดผมหงิกมีหลายอย่างที่ท่านหญิงผู้ดีนิยมใช้มาก เตาติดเสื้อนิกเกอร์ใช้ราชอลีไม่เปลืองเลสอาหารอ้างดีไม่ต้องวิตกถึงสนิมเลถ่านไฟ กระจกส่งหน้ารูปกลมเล็กใหญ่ขอบทองเหลืองมีเท้ามีวงหลังไปหันมาได้ น่าใช้สำหรับโต๊ะเครื่องแป้ง หรือใช้เปนของสำรวยช่วยงานบ่าวสาว หรืองานขึ้นบ้านใหม่เปนเหมาะ เครื่องล้างหน้ากระเบื้องสีน้ำเงินมีดอกกุหลาบโรมกุ เครื่องล้างหน้ากระเบื้องรูปหอยสีชมภูมีดอกในตัว เครื่องล้างหน้าสีเหลืองอ่อนรูปหวาย ที่ใส่บุหรี่ทองเหลืองมีจานรอง ที่ใส่บุหรี่ ที่ใส่ไม้ขีดไฟ แลที่เขี่ยบุหรี่พร้อมที่เขี่ยบุหรี่ ที่ใส่ไม้ขีดไฟ สายชอฟังสำรับ สายงิตา สายแปนโย เครื่องแดนนิชทั้งชุด ถาดแดนนิชขาใหญ่ แลกเซนเยอร์ เครื่องแบดมิงตันทั้งชุด ไม้แบดมิงตัน ไม้หนีบไม้แบดมิงตัน ร่างเหล็กแดนนิชกับแบดมิงตัน หมวกลูกฝรั่ง ดำ โกมโน เสื้อฝนดำมีหลวดพร้อมกันสนิดได้จริงๆ เสื้อฝนสั้นสำหรับคนยามคนรถ แลรถยนต์ สมุดผนที่สนามรบ เล่มละ ๑๐ บาท อย่างมีริมทอง เล่มละ ๑๒ บาท รองเท้าดำอย่างหัวโต หมวกลอนเดียวสีเหลือง หมวก ๒ ลอนสีขาว

เคียม ฮั้ว เสง แอน โก

ท่านผู้ก่อสร้างควรดูประกาศนี้

กวงกิมหลงโรงเลื่อยจักรีตำบลบางซื่อ กรุงเทพ ฯ มีตัวไม้ต่างๆ จำหน่ายคือตัวไม้เครื่องเรือนโรงทุกอย่างน่าต่างๆ ขายพร้อมทั้งไม้สักและไม้ตะแบก ท่านจะเลือกซื้อได้ตามชอบใจในทันที หรือท่านจะสั่งเปนพิเศษก็ได้สำเร็จตามประสงค์ทุกประการ ขอเชิญท่านพูดไปพูดตกลงกับผู้จัดการที่ตำบลบางซื่อโทรศัพท์ ๗๓๗ หรือจะมาที่ห้างลำซำถนนเจริญกรุงโดยตนเอง หรือโดยโทรศัพท์หมายเลข ๔๔ ก็ได้สมดังความประสงค์ทุกประการ

กวงกิมหลง

โรงเลื่อยจักรีตำบลบางซื่อ กรุงเทพ ฯ

ห้างลำซำเปนเจ้าของ

๖ ๗ ๕๗. ๑ป.

คำชี้แจงของอุปนายก ผู้อำนวยการ สภาคาชาดสยาม เรื่อง คนเจ็บไข้ที่ไปรักษาตัว อยู่ในโรงพยาบาลของสภา

ผู้ที่ตั้งใจไปอยู่ในโรงพยาบาลก็เปนผู้ที่เชื่อแล้วว่า, โรงพยาบาลจะรักษาโรคของตนให้ทุเลาและหายได้โดยเร็ว, ส่วนโรงพยาบาลก็ตั้งใจและพยายามที่จะช่วยเหลือสุดที่จะช่วยได้เช่นเดียวกัน, เช่นบางทีรู้แน่แล้วว่าคนเจ็บไข้คนนี้จะตายก็ยังอุส่าห์รับมาไว้ในโรงพยาบาล, เพื่อช่วยเหลือตามแต่จะช่วยได้, มิได้คิดว่าไม่ควรที่จะให้คนเจ็บไข้ชนิดนี้เข้ามาอยู่ในบาญชีคนตายของโรงพยาบาลเลย คิดแต่จะช่วยชีวิตร์เพื่อนมนุษย์ไว้เปนใหญ่และทำโดยความเมตตากรุณาเปนเกณฑ์ ไม่เลือกหน้าว่าบุคคลชั้นใด แต่มีบางคนอุตริพูดว่า "อยู่บ้านไม่ตายพอไปโรงพยาบาลก็ตาย" เช่นนี้ก็มีขอเชิญให้มาตรวจดูบาญชีคนเจ็บไข้ซึ่งโรงพยาบาลได้ช่วยชีวิตร์ไว้ว่าจะมีจำนวนมากสักเท่าใดในปี ๆ แล้วจึงพูดจะดีกว่า.

กับอีกประการ ๑ คนเจ็บไข้ที่ไปอยู่ในโรงพยาบาลใหม่ ๆ มักจะอึดอัดใจในเรื่องข้อบังคับและข้อห้ามต่าง ๆ ของโรงพยาบาล เช่นบังคับให้กินเปนเวลา, ให้นอนเปนเวลา, ห้ามการเยี่ยมพร่ำเพรื่อ, และห้ามไม่ให้ยกครัวเรือนเข้ามาตั้งในโรงพยาบาลเปนต้น, การที่โรงพยาบาลวางข้อบังคับและข้อห้ามในสิ่งต่าง ๆ ไว้นั้น, ก็สำหรับประโยชน์ของคนเจ็บไข้, เพื่อจะได้หายเร็วไม่ใช่อื่น, และการเยี่ยมคนเจ็บไข้ที่กำหนดให้เยี่ยมเปนเวลา, ก็ปรารถนาจะให้คนเจ็บไข้ได้หยุดพักผ่อนบ้าง, ถ้าเยี่ยมกันพร่ำเพรื่อตลอดวัน คนเจ็บไข้ก็จะไม่ได้พัก, เจ้าน่าที่อันต้องทำกิจให้คนเจ็บไข้ก็ทำไม่สดวก, และยิ่งคนเยี่ยมเปนคนชั้นผู้ใหญ่แล้ว, คนเจ็บไข้ที่เปนชั้นผู้น้อยก็จะต้องลุกขึ้นนั่งหรือกระทำการเคารพ, และต้องระวังตัว, หาได้หยุดพักตามสบายใจของคนเจ็บไข้ไม่

ส่วนคนเจ็บไข้อาการหนักที่แพทย์ห้ามเยี่ยมนั้นก็เหมือนกัน, ถ้าจืนปล่อยให้เยี่ยมพร่ำเพรื่อโดยมิเลือกหน้าแล้ว, คนเจ็บไข้ก็อาจมีอาการหนักขึ้นทุกที, โดยผู้เยี่ยมมานั่งล้อมอยู่รอบข้างและแย่งอากาศบริสุทธิ์ที่คนเจ็บไข้จะหายใจไปหมดแล้วกลับปล่อยอากาศเสียให้คนเจ็บไข้หายใจ, และบางทีทำให้คนเจ็บไข้เปนอันตรายถึงแก่ชีวิตร์ได้, โดยที่คนเยี่ยมอาจพูดสิ่งต่าง ๆ กระทำให้เกิดความตกใจเช่นผู้ที่เปนโรคโลหิตแตกในสมองซึ่งต้องการความเงียบสงัดและห้ามพูดเพื่อให้สมองพักผ่อน, และถ้าจืนปล่อยให้เยี่ยมพร่ำเพรื่อแล้ว หลอดโลหิตอาจแตกได้อีก, และอาจเปนอันตรายถึงแก่ความตายหรือเปนอำมพาตตลอดชีวิตร์ได้, โดยเหตุนี้สำหรับคนเจ็บไข้อาการหนักแพทย์จึงต้องห้ามเยี่ยมอย่างกวดขันนั้น, ใครผู้ใดเปนแพทย์อันเปนผู้มีน่าที่รับผิดชอบสำหรับชีวิตร์คนเจ็บไข้นั้น, ก็เท่ากับทำโทษให้แก่คนเจ็บไข้, และไม่เชื่อในการรักษาพยาบาลของโรงพยาบาล, เมื่อเปนเช่นนี้จืนให้คนเจ็บไข้อยู่ต่อไปก็ไม่มีประโยชน์, ควรรับกลับบ้านเสียดีกว่า.

กับยังมีความเข้าใจผิดของคนเจ็บไข้และญาติของคนเจ็บไข้อีกข้อหนึ่ง, คือเรื่องยากิน, พอถึงโรงพยาบาลก็ต้องการกินยาตั้ง ๑๐ ขนาน, จะเปนโรคอะไรก็ตาม เมื่อเจ็บแล้วเปนต้องกินยาเท่านั้นจึงจะหาย และถ้าจะไข้อุบายหลอกลวงโดยเอาเกลือกับน้ำตาลหรืออะไรชม ๆ มาตั้งต่อ, บอกว่ายาวิเศษก็เปนเรื่องและเปนที่พอใจขอให้เข้าใจเถิดว่าโรงพยาบาลของสภากาชาดสยามจะทำเช่นนั้นไม่ได้เปนอันขาด, จะต้องพูดจริงทำจริง, ไม่อยากทำอุบายหลอกลวงคนเจ็บไข้โดยไม่จำเปน, (เว้นไว้แต่เด็ก ๆ), จะต้องกรุณาทำการตรงไปตรงมาตามทางแพทย์ศาสตร์โดยมิต้องเกรงคนเจ็บไข้เลย, จึงจะได้ชื่อว่ากระทำการถูกต้องตามน่าที่ให้สมกับที่เขาได้ไว้วางใจฝากชีวิตร์ไว้.

การรักษาตามแบบใหม่ที่ว่าดีนั้น, ก็คือการตรวจหาสาเหตุที่ทำให้เกิดโรค, เมื่อทราบต้นเหตุก็ตัดต้นเหตุได้ทันที, โรคนั้นอาจหมดไปได้โดยเร็ว, ไม่ใช่รักษาตามอาการที่มีอยู่, เช่นปวดศีรษะ, อาจเปนขึ้นโดยเหตุต่าง ๆ เปนอันมาก, มีท้องผูก, เนื้องอกในสมอง, บาดเจ็บ, การเจ็บในจมูกและในหูหรือโรคใดโรคหนึ่งเปนต้น, จะต้องรักษาต้นเหตุอันนั้น, ไม่ใช่ว่าจะให้กินยาพื้นเมาทำให้หายปวดชั่วคราว, แล้วเห็นว่าเปนยาวิเศษนั้นหามิได้, แท้จริงการหาสาเหตุของโรคไม่ใช่ของง่าย, จำเปนต้องตรวจตราให้ละเอียด, บางทีก็ต้องกินเวลาหลายวันซึ่งทำให้คนเจ็บไข้ไม่พอใจ, เที่ยนว่าไม่มียาให้กินตั้ง ๑๐ ขนานตามนึก, ขอให้เชื่อเถิดว่าโรงพยาบาลต้องการให้คนเจ็บไข้หายเร็วที่สุด, เพื่อทำชื่อเสียงของพยาบาลให้เปนที่นิยมทั่วไป, เพราะฉะนั้นจำเปนที่คนเจ็บไข้จะต้องเข้าใจในเรื่องนี้ได้, และถ้าจะไปรักษาตัวในโรงพยาบาลของสภาก็จะต้องมอบธุระไว้ให้แก่แพทย์, อย่าทำใจโรเรเปนหมอในตัวเอง, หรือออดรู้ดีกว่าแพทย, จะเกิดเหตุและอันตรายต่อภายหลังได้, กับขอให้จำเปนคำสุดท้ายว่า, โรงพยาบาลที่ดีจะต้องมีระเบียบอันเคร่งครัด, จะตามใจคนเจ็บไข้หรือญาติของคนเจ็บไข้เพื่อให้เขาเกิดความนิยมโรงพยาบาลนั้นไม่ได้, ผลร้ายจะได้แก่คนเจ็บไข้, และโรงพยาบาลจะหมดความเชื่อถือ.

อนึ่งในที่นี้ขอบอกกำหนดเวลาเยี่ยมคนเจ็บไข้ในโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ของสภากาชาดสยามไว้ด้วย เมื่อผู้ใดมีญาติมิตร์ไปเจ็บไข้อยู่ที่โรงพยาบาลนี้จะได้ไปเยี่ยมได้ถูกต้องตามเวลา คือ

ก) วันธรรมดา ตั้งแต่เวลา ๒ ถึง ๔ นาฬิกาหลังเที่ยงครั้ง ๑, กับตั้งแต่เวลา ๕ ถึง ๗ นาฬิกาหลังเที่ยงอีกครั้ง ๑

ข) วันอาทิตย์ ตั้งแต่เวลา ๑๐ นาฬิกาก่อนเที่ยงถึงเที่ยงวันครั้ง ๑, กับตั้งแต่เวลา ๓ ถึง ๖ นาฬิกาหลังเที่ยงอีกครั้ง ๑

ตามเวลาที่กำหนดนี้ ฉะเพาะคนเจ็บไข้ที่แพทย์เห็นว่าให้เยี่ยมได้เท่านั้น ถ้าเปนคนเจ็บไข้ที่แพทย์เห็นว่าไม่ควรให้คนเยี่ยมจะเปนอันตรายแก่คนเจ็บไข้แล้วก็จะไม่อนุญาตให้ใครเยี่ยมเลยเปนอันขาด นอกจากญาติอันสนิทคน ๑ หรือ ๒ คนเท่านั้น ส่วนผู้เยี่ยมที่มีกิจจำเปนจะมาตามเวลาที่กำหนดไว้ไม่ได้ เช่นคิดน่าที่ราชการหรือจะต้องไปรถไฟเรือไฟให้ทันเวลาเปนต้น ก็ให้ขออนุญาตต่อผู้อำนวยการโรงพยาบาลหรือผู้แทนได้เสมอ และการเยี่ยมพิเศษนี้มีกำหนดไม่เกิน ๓๐ นาที เรื่องการเยี่ยมมีกำหนดดังนี้ เพราะฉะนั้นเมื่อจะไปเยี่ยมคนเจ็บแล้วมีผู้ห้าม ขอให้เข้าใจว่าเปนเพราะมีข้อบังคับซึ่งผู้ใหญ่กำหนดไว้โดยแน่ชัด ไม่ใช่เพราะเจ้าน่าที่ผู้น้อยจะให้เยี่ยมหรือไม่ให้เยี่ยมได้ตามใจ.

อนึ่งข้าพเจ้ามิได้ถือว่าเจ้าน่าที่ในโรงพยาบาลนั้นทำการไม่บกพร่องเลย คงจักต้องมีข้อบกพร่องบ้าง ถ้าคนที่ไปณโรงพยาบาลเห็นข้อบกพร่องอย่างไรแล้วบอกแก่นายพันโทหลวงศักดาพลรักษ์ผู้อำนวยการโรงพยาบาลโดยตรง หรือบอกแก่ข้าพเจ้าโดยตรง ข้าพเจ้าจะขอบใจและพยายามแก้ไขความบกพร่องนั้นเสมอ เพื่อให้สดวกแก่มหาชนในการนี้ เจ้าน่าที่โรงพยาบาลได้จัดสมุดไว้เล่ม ๑ เปนที่วาการ ถ้าผู้มาเยี่ยมโรงพยาบาลมีความเห็นอย่างไรซึ่งอยากจะบอกแก่ผู้อำนวยการโรงพยาบาลหรือแก่ข้าพเจ้า ขอให้เรียกสมุดนั้นจากนายแพทย์เวน แล้วก็เขียนความลงไว้ในสมุดนั้น สำหรับผู้ใหญ่จะได้พิจารณาถึงความเปนไปของโรงพยาบาลและความประพฤติของเจ้าน่าที่ต่าง ๆ เพื่อจะได้แก้ไขความบกพร่องอันอาจพึงมีขึ้นได้ให้เรียบร้อยตลอไป ขอเชิญให้ท่านทั้งปวงลงความเห็นในสมุดนั้นตามใจ อย่าไปเที่ยวนินทาลับหลังเลย

(ลงพระนาม) จักรพงษ์

อุปนายกผู้อำนวยการสภากาชาดสยาม

๑, ๑๕/๗/๖๑ ๗, ๑,

ห้างสยาม ตรีเพชร์ แอนโก

ซึ่งตั้งอยู่ตรงน่าห้างวัดนมาลาข้าม สี่แยกถนนพาหุรัดกรุงเทพ ฯ

ในเวลานี้เปนเวลาที่ย่างเข้าฤดูหนาวแล้ว ท่านสุภาพบุรุษและสตรีต่างจะประสงค์ซื้อหาเครื่องกันหนาวไว้ใช้ การที่ท่านจะตรงไปหาให้ได้ของที่ดีสมใจท่านทั้งเลือกสรรได้ตามความพอใจนั้น ที่ไหนเครื่องกันหนาวจะมีบริบูรณ์เท่าห้างสยามตรีเพชร์นี้ เพราะเปนห้างที่มีของขายหลายร้อยอย่างและราคาที่ถูกที่สุดด้วย ท่านที่คุ้นเคยคงทราบดีแล้ว เมื่อท่านไปถึงห้างนี้แล้วก็จะมีผู้รับรองท่านเสมอ และท่านจะได้ชมเครื่องกันหนาวต่าง ๆ ทันที เช่นหมวกกัน, หมวกสักหลาดเด็ก,, หมวกสักหลาดผู้ใหญ่, หมวกตลุมปกโบ หุ หมวกเหล่านี้มีสีและขนาดต่าง ๆ กัน กับยังมีอย่างอื่นอีกมากชนิด ผ้าพันคอมีทั้งแพรและด้ายลาย วิว, สี, ต่าง ๆ เสื้อยืดสำหรับท่านชาย, กับเสื้อสะเว็ตเตอร์สำหรับท่านหญิงและเสื้อหนาวธรรมดาสีและขนาดต่าง ๆ ถุงมือ, ถุงเท้า, อย่างสักหลาด ผ้าขนหนูมีไว้ได้ทั้งเช็ดหน้าและเช็ดตัวห่มนอนห่มเล่นได้อย่างหรู อนึ่งเวลานี้ก็ถึงเทศกาลกฐินและผ้าป่าแล้ว บางทีท่านที่มีใจสัทธาจะทอดกฐินหรือซื้อสิ่งของไปทำบุญในการทอดผ้าป่าแล้ว เชิญท่านมาซื้อที่ห้างสยามตรีเพชร์ ท่านก็จะเลือกสรรได้ตามความพอใจราคาก็ถูกด้วย คือตะเกียงลาน, ตะเกียงแขวนโบะจืบ, ตะเกียงดอนดอน, นาฬิกาแขวนม้า, นาฬิกาแขวนดา, นาฬิกาปลุก, นาฬิกาตั้งโต๊ะ, เต้าสีดำกะโถนนิเกอร์, ถาดกระเบื้อง, แก้วพวง ๒ พวง ๓, กานิเกอร์, ถ้วยน้ำจานรอง, ปิ่นโตเคลือบ, ร่มกำมะหยี่, กะเป๋าหนัง, กับห้างนี้ได้รับนาฬิกาข้อมือเรือนทองมีชนิดขนาดต่าง ๆ อย่างทอง ๙ กะหรัต ๑๔ กะหรัต ๑๘ กะหรัต เครื่องกระเดื่องและเครื่องเกษร รูปไข่ รูปกลม รูปสี่เหลี่ยม หลาเหลี่ยม แปดเหลี่ยม น่าเงิน น่าลงยา น่าพราย น้ำ สายหนังและสายทองมีทุกชนิด นาฬิกาพกสมอแท้และนาฬิกาพกอื่น ๆ อีกมาก ถ้าท่านซื้อนาฬิกาและตะเกียงลานไปจากห้างนี้แล้วจะมีใบรับประกันให้ใช้ในระหว่าง ๓ ปี หรือ ๕ ปี กับเครื่องแพรทุกชนิดก็มีมาก เช่นผ้าม่วงเขียงใช้แท้, กางเกงแพร, เสื้อแพร มีทุกอย่าง ถ้าท่านที่อยู่ต่างจังหวัดจะต้องการซื้อของสิ่งใดให้กะราคาส่งเงินมาให้ก่อน เมื่อห้างได้รับแล้วจะจัดส่งไปให้เหมาะกับความประสงค์ของท่าน ส่วนค่าส่งนั้นถ้าไม่เกินกว่า ๑ บาทแล้วห้างนี้จะไม่คิดเอากับท่านเลย

นายไก่ชวน ผู้จัดการ

ของสังเกตเครื่องหมายข้างบนนี้เปนสำคัญ

ห้างนี้มีเชื้อทำเหล้าบรันดี แลเหล้าวิศกี้อย่างดีขาย

แจ้งความ

เรื่อง ทุน บำรุง นาง พยาบาล ใน นาม ของ หม่อมเล็กภาณุพันธุ์ ณกรุงเทพ

สมเด็จ พระ เจ้า บรม วงศ์ เธอ เจ้า ฟ้า กรม พระยาภาณุพันธุวงศ์วรเดช ทรงปรารภ ว่า ใน การ พระราช ทาน เพลิง ศพ หม่อม เล็ก ภาณุพันธุ์ ณ กรุงเทพ นั้น ผู้ ซึ่ง มี ความจงรัก และ สนิทสนมกับพระองค์ หรือ เคย ชอบ คุ้น กับ ผู้ ซึ่ง ล่วง ลับ ไป แล้ว คง จัก มี ความ ประสงค์ ที่ จะ บำเพ็ญ การกุศล ตาม ประเพณี นิยม เช่น นำไตร หรือผ้า ขาว มา บังสกุล หรือ นำ สิ่ง ต่าง ๆ มา ช่วย งาน ทรง เห็น ว่า การ บำเพ็ญ กุศล หรือ การ ช่วย อย่าง นี้ ดู ไม่ เปน ประโยชน์ ถาวร อย่างใด เลย ผู้ มี น้ำใจ ดี จัก ต้อง เปลือง ทรัพย์ เปล่า จึง ทรง พระ ดำริห์ ว่า บุทคล ซึ่งมี น้ำใจ ดี ประสงค์ จะบำเพ็ญ กุศล อุทิศให้ แก่ ผู้ ซึ่ง ล่วง ลับ ไป แล้ว หรือ ช่วย งาน ใน สถาน ใด ก็ ดี ถ้า บำเพ็ญ กุศล เปน ตัว เงิน หรือ นำ เงิน มา ถวาย ช่วย เท่า กับ ราคา สิ่ง ของจะ ดี กว่า จักได้ ทรง รวม รวม เงิน ทั้งนั้น เข้า เปน ก้อน แล้ว มอบ ให้ [illegible] ชาดสยาม เปน ทุนนอน เรียก ว่า นาม ของ หม่อม เล็ก ภาณุพันธุ์ ณ กรุงเทพ แล้ว กรรมการ สภาการชาดสยาม จะ นำ เงิน ทุน นี้ ฝาก ไว้ ใน ธนาคาร ประจำ คง ที่ อยู่ ชั่ว กัลปาวสาน รับ ดอก เบี้ย มา ใช้ ใน การ บำรุง นาง พยาบาล ของ สภา การชาดสยาม เช่น จ่าย เปน เบี้ย หวัด กอง หนุน เพราะ ผู้ ซึ่ง ได้ มา ศึกษา เปน นาง พยาบาล แล้วนั้น ถ้าไม่ มีความ ประสงค์จะ คงอยู่ เปนนางพยาบาลประจำในโรงพยาบาล ต่อไป เช่นจะ มีสามี เปน ต้น กรรมการ ก็ ปลด ออก เปน กอง หนุน ให้ เงิน เบี้ย หวัด ตาม อัตรา สำหรับ ถ้า กรรมการ สภา ต้อง การ ตัวมา ใช้ การ เมื่อ ใด ก็ ต้อง เรียก ได้ ทุก เมื่อ นางพยาบาล กอง หนุน ดังนี้ ต้องการให้ มี เปน จำนวน มากที่ สุด สำหรับ ใช้ ใน เวลา ฉุก เฉิน เช่น เกิด มี โรค แพร่ หลายดังใช้ สำหวัด ซึ่งได้ เกิดมี ขึ้น มาก มาย ในเร็ว ๆ นี้ เปน ต้น นอก จาก นั้น ถ้า ทุน นั้นใหญ่ ได้ ดอกเบี้ย มากก็ จักได้ ใช้ ในการ บำรุง นางพยาบาล ทาง อื่น เช่น จัด ซื้อ เครื่องเรียน เครื่องนุ่ง ห่ม แต่งกายให้ เปนต้น

เมื่อ กระทำ ดังนี้ ทรง เห็น ว่า จัก เปน กุศล อัน มี ผล ดี จริง ทั้ง มี ผล ถาวร ตลอด ไป ชั่ว กาลนาน

การ รับ เงิน นั้น จะ เปิด รับ ที่ โรง พยาบาล จุฬาลงกรณ์ แต่ บัด นี้ เปน ต้น ไป กับ ใน วัน มี งาน เกี่ยวกับ การ พระราช ทาน เพลิง นั้น จัก มี เจ้า พนัก งาน ของ สภา การชาดสยาม ไป คอย รับ เงิน อยู่ ณวังบุรพา ภิรมย์ และ ที่ วัดเทพศิรินทร์ ฉนั้น ผู้ใด มี ความ ประสงค์ จะ บำเพ็ญ กุศล ใน วิถี ที่ ได้ สแดง มว นี้ ก็ จอ ให้ ส่ง เงิน ที่ โรง พยาบาล จุฬาลงกรณ์ สมุห์บาญชีของโรงพยาบาลนั้น เปน ผู้รับ และ จอให้ แจ้งให้ ชัดว่า เปนเงิน สำหรับ ทุนในนาม ของ หม่อมเล็ก ภาณุพันธุ์ ณ กรุงเทพ หรือ จะ ส่ง ต่อ เจ้า พนักงาน ของ สภาการชาดสยามใน วัน มี งาน ก็ได้

๑. ๑๕/๗/๖๓ ๑. ก.

เหล้าไวน์ "สเตินซ์"

ประกอบ ด้วย กำลัง แล ธาตุ ของ น้ำ มัน ปลา ก็อดลิฟเวอร ลับ สนิม เหล็ก มี คุณ ชวน ให้ รับประทานอาหาร ได้ ช่วยไฟธาตุย่อย อาหารระงับทองได้ ให้ คง ดี เปน ปรกติ เปน เหล้า บำรุงโลหิตให้ งาม ทำ เส้น ประสาท ใน ร่างกายให้ แข็ง แรง ช่วย บำรุง อะ วัยวะ แล การ ทุก อย่างให้ เปนไป ตาม หน้าที่

รับ ประทาน ก็ ง่าย มี ขาย อยู่ ทุก โรง จำหน่าย ยา

ห้าง แองโกล สยาม กอโปเร ชินดิเคต เปน เอเยนต์ ใน กรุงเทพ ฯ

๗/๔/๖๓ ๖. ค.

ชีวิต ของ สัตว์

(หมาย เลข ๗๖)

ยา ขนาน น หมออังเลียวชิว แพทย์ ประ กาศ นิยบัตร์เมืองจีน เปน ผู้ ประดิษฐ์ ขึ้น และได้ ใช้ ทดลองเห็น คุณ ปรากฏ มา นาน มาก มายเหลือที่ จะ พรรณา สัตว์ ผู้ ใดมีโรคพาธ เมื่อ ได้ รับประ ทาน ยา ขนาน น ก็ เลื่อมหาย ทันใจ และ กลับ มี กำลัง ร่าง กาย แข็ง แรง ยิ่ง ขึ้น กว่า ปรกติ เพราะ ฉนั้น จึงให้ นาม ว่า ชีวิตร ของ สัตว์ ยาขนานนี้ ใช้ รักษา สัตว์ ที่มี ระดู เสีย จะเปนที่ มี มากเกินไปหรือ ขาด คราว ที่ เดียว หรือช้าเร็ว ผิด ปรกติ หรือ เปนมลติดมูกคาดหรือเปนดานในท้องมีอาการ จุกเสียด แน่นเพื้อท้องขึ้น เปน กำลัง หรือ เมื่อย ขบไปตาม เนื้อ ตัวรู้สึก มึด หนา มัวตา ไม่นึก อยากอาหาร เกิดจากอาการ โล หิต ไม่ พอ ทำให้ อ่อน เพลีย ไม่มีเรี่ยวแรง เหลา นี้ เปน ต้น เมื่อได้ รับยาขนานนี้เข้า แล้วก็ จะได้ รู้สึก มีอาการเลื่อมคลาย โดยเร็ว พลัน

ท่าน ผู้ ที่ปกครองสัตว์ ทั้ง หลาย ควร จะ จำ ซื้อ ยา ขนาน นี้ไว้ เพื่อ จะ ได้ ซื้อ หามาไว้ สำ หรับ บำ รุง สัตว์ ที่อยู่ใน ความ ปก ครอง ท่าน เพื่อ บำ บัด โรคไภยรอง หล่อน ทั้ง ให้ มีกำลังร่างกายแขงแรงเลอายุวรรณะ ด้วย

วิธีรับประทานมื้อละหนึ่งช้อนโต๊ะ ปนกับ น้ำ ตุ๋ก อุ่น ๆ กิน ภายหลัง อาหาร กำหนด ราคา ขวด ละ ๒ บาท เมื่อ ท่านรับประทาน ยา นี้ แลว อุจาระดำ เพราะ ยารับของโล โดรก ใน ร่าง กาย ให้ หมด มนทิล ท่าน อย่า ตกใจ

ห้าง ขาย ยา เฮาะเหลง ถนน เจริญกรุง เง้ม ซ้าย ร้าง โรง หนัง พัฒนากร หมาย เลข ๑๔ ที่ ๑๗

เชิญมาชม

สิ่งของต่าง ๆ ราคาถูก ๆ

ขอ แจ้ง ความ มา ยัง ท่านทั้ง หลายทราบ ด้วย ข้าพเจ้า มี สิ่ง ของ ต่าง ๆ อย่าง ดี ขาย และ ราคา ก็ ย่อมเยาว์ พอสมควร ขอเชิญ ท่านมาชม ที่ร้านข้าพเจ้า เอฟ. เอ. สยามวาลา นำเบอร์ โทรศัพท์ ๕๗๕ ถนน ราช วงษ์ กรุง เทพ ฯ คือ มี เครื่อง เรียน ต่าง ๆ เช่น กระดาษ สมุด ดำ บาญชี ด้าม ปาก กา ปาก กา นำเบอร์ ต่าง ๆ น้ำ หมึก ดินสอย าง ลบ กระดาษ พิมพ์ กระ ดาษ เรียน แผน ท และ เครื่อง พิมพ์ ต่าง ๆ มี ขาย พร้อม ทุก ๆ อย่าง น้ำ อบ ที่ หอม อย่าง ดี มี ขาย หลาย ชนิด น้ำ มัน อย่าง หอม สำหรับ ปรุง น้ำ อบ ขาย น้ำ หอม สำหรับ ประสม กับ เครื่อง รับ ประทาน เช่น น้ำหอม กุหลาบ น้ำหอม นมแมว น้ำดอก ไม้ เทศ อย่าง ดี ที่ หนึ่ง ยัง มี อีก หลาย อย่าง ทั้ง มี ยาสำรั่ง ขาย คือ ยาสเติด ยา สเติด แก้ ปวด ศีรษะ ยาสลม ยา ไอโอระฟอม ยาลิซีลีก ยา เอสปริน ยา แอสซิด ซิด ตริก ยา เรด ยา ลับ เยี่ยว อุ๋ง ผ้าสำลี สำลี น้ำ มันจันทร์ เมดเปนเซ็ด เดิลเบีส น้ำ กรด กำมะถัน น้ำ กรด เกลือ น้ำ กรด ดิน ปลิว และ ผ้า ขาว ต่าง ๆ ฟุตบอล ตก เข้า มา ใหม่ ๆ พรม ลวด หนาม รอง เท้า ท่าน ผู้ หญิง และเครื่อง ใช้ สรอย สำหรับ เรือน อีก หลาย อย่าง หลาย ชนิด มี ขาย ราคา ถูก ที่ สุด ขอเชิญ ท่าน มา ชม ตาม ชอบ ใจ

ห้าง เอฟ. เอ. สยามวาลา
นำเบอร์ โทรศัพท์ ๕๗๕
ถนน ราช วงษ์ กรุง เทพ ฯ

๑๐ ๑ ๖๓ ป

อากาศร้อนจัด

เปนเหตุให้ปวดหัวตัวร้อน

อากาศ ใน กรุง เทพ ฯ ระหว่างนี้ ย่อม เปน ที่ รู้ สึกกัน ว่า ร้อน จัด จึง เปน เหตุ ให้ คน โดย มาก มี อาการ ปวด ศีรษะ และตัว ร้อน จับ ไข้

ควรรักษาแต่ต้นมือ

อาการ เจ็บ ป่วย เช่น ปวด หัว ตัว ร้อน ที่ จับ เปน ขึ้น ใน ชั้น แรก เพียง เล็ก น้อย นั้น เปน การ สมควร อย่าง ยิ่ง ที่ จะ รักษา เสียแต่ ต้น มือ เพราะ ถ้า ปล่อย ไว้ก็ อาจ ให้ เจ็บ มาก ได้

ทุกคนต้องเดินผ่าแดด

เพราะ เหตุ ที่ ทุก คน เรา ต้องเดินผ่าแดด และ ทุก คน ต้อง มี อาการ ปวด หัว ตัว ร้อน จึง ทุก คน ควร จะ มี ยา อันศักดิ์สิทธิ์ สำหรับ แก้ ปวด หัวตัวร้อน ประ จำ ตัว ไว้ ด้วย

แอส. ไปรินกำเปาน์

ยา ที่ กล่าว ชื่อข้าง บน นี้ เปน ยา อย่าง ดี จริง สำหรับ แก้ ปวด หัว ตัว ร้อน นาย แพทย์ ทั่ว โลก ได้ สรรเสริญ แล้ว และ มหา ชน แขบ ทุก ประ เทศ ก็ ได้ นิยม ใช้ ยา นี้ มาก เพราะ ฉนั้น จึง ขอ แนะ นำ ให้ ท่าน ใช้ ยา ที่ กล่าว นี้ ใน เวลา น่า ร้อน มี จำ หน่าย อย่าง มาก ที่ สุด ที่

ห้าง ขาย ยา เยาวราช โทรศัพท์ ๖๒๕

กอ ฮอล์ ทาไม้

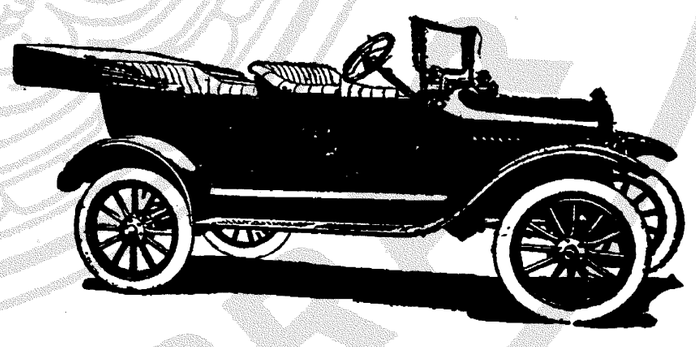
หรือ น้ำ มัน ชัก เงา

หรือ น้ำ มัน วานิช

มี จำหน่าย ที่ห้างประดิษฐ์ สุดนยา ทั้ง ราคา ย่อม เยา ถ้า ซื้อ จำนวน มาก จะ ลด ให้ บ้าง น้ำ มัน ชัก เงา นี้ เมื่อ ทา ไม้ แห้ง สนิท แล้ว ถูก น้ำร้อน น้ำ เย็นไม่ ต่าง ขาว เปน ดอก ดวง เหมือน น้ำ มัน ชัก เงา ที่ มา จาก ต่าง ประเทศ

รถ ฟอร์ด แบบใหม่ เข้า มา ถึง แล้ว

อาจ จำหน่ายได้ ทุก เมื่อ



สี รถ อาจ เลือก ได้ ตาม ความ ประสงค์ ประทุน รถ ทุก ๆ คัน ใช้ คลุม ด้วย ผ้าใบ อังกฤษ อย่าง ดี เพราะ ฉนั้น ท่าน ผู้ ที่ ต้อง การ รถ ไม่ ควร รอ ช้า รีบไป ซื้อ เสีย โดย เร็ว จาก โรง รถ ยนตร์ อู่ บางกอกด๊อก จะ เปน การ สดวกดี กว่า

บริษัท อู่ บาง กอกด๊อก

ไทร ศัพท์ เลข ที่ ๑๕๙

๑ ๖ ๕๙.